

L'INTÉRIEUR.

Revision

No

102

Dossier concernant la Compétibilité
du Musée royal de Peinture et de
Sculpture pendant l'exercice de
1846.

NUMÉRO D'ORDRE.	DATE DE LA PIÈCE.	ANALYSE.

BUDGET

N^o 28565

de Dép^t. 14^{me} Série.

Bruxelles, le 12 Septembre 1846.

MINISTÈRE
DE
L'INTÉRIEUR.

D^r DIRECTION.

N^o 3465.

N. B. On est prié de rappeler, dans la
réponse, le chiffre de la Direction,
ainsi que le N^o d'enregistrement.

1 ANNEXE.

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous adresser, revêtu
de mon approbation, le budget du Musée Royal de
peintures et de sculptures pour l'exercice de 1846, tel
que vous me l'avez soumis par votre lettre du 31
du mois dernier, N^o 102.

Agitez, Messieurs, l'assurance de ma haute
vénération très-distinguée.

Le Ministre de l'Intérieur,
Ch. de Broux

A Messieurs les Membres de la Commission administrative
du Musée Royal de peintures et de sculptures
à Bruxelles.

Musée royal de Peinture et de Sculpture.

Projet de Budget pour 1846.

Nature des Dépenses.	Dépenses.		Observations.
	ordinaires	Extraordin.	
Chap: 1^{er}. Personnel			
Créaitement de Secrétaires,..... frs 1000 "			
id: du Surveillant en chef,....., 1000 "			
id: des 3 Surveillants,....., 1800 "	4117	46	
id: des Concurses,....., 317.46			
Chap: 2. Frais d'Administration et de matériel.			
1 Séjours de présence des Membres de la Comm. ^{on}	500	"	
2 Frais de route et de Séjour id: id:.....	300	"	
3 Frais de vacation des Commissaires experts,.....	200	"	
4 Restauration de tableaux, Remont. de cadres,.....	1000	"	
5 Frais de Bureau- Achat de livres,.....	200	"	
6 Chauffage des Galeries,.....	400	"	
7 Eclairage des Galeries,.....	200	"	
8 Frais occasionnés pour les travaux de restauration dans les galeries et pour les nouveaux placements des collections,.....	"	"	2000 "
9 Dépenses imprévues,.....	82	54	
Chap: 3. Achats			
Achats,.....	6000	"	
Ensemble francs	13,000	2000	
Total Francs.	15,000 = 00.		

Le Secrétaire

Signé: S. Hiron.

Bruxelles, le 31 Août 1846.

Le Président

Signé: P. J. Navez

Est approuvé
Bruxelles, le 12 Septembre 1846
Le Ministre de l'Intérieur
Ch. de ...

Musée royal de Peinture et de Sculpture.

Projet de Budget pour 1846.

Articles	Nature des Dépenses.	Dépenses		Observations.
		Ordinaire	Extraord.	
Chapitre 1 ^{er} - Personnel.				
	Traitement du Secrétaire 1000.-	4117	46	
	g du Surveillant en chef 1000.-			
	g des trois Surveillants 1800.-			
	g du Concierge . . 317.46			
Chapitre. 2 ^e Frais d'Ent ^{ee} et Matériel.				
1	Stom de présence des Membres de la C ^{or}	500	"	
2	Frais de route & de Séjour g g	300	"	
3	Frais de Vacation des Commiss- Experts.	200	"	
4	Restaur ^{on} de tableaux - Renouv ^l de Cadr ^{es}	1000	"	
5	Frais de bureau - Achats de livres.	200	"	
6	Chauffage du Salon	400	"	
7	Entretien des Salles	200	"	
8	Frais occasionnés par les travaux de restauration dans les Salles et par le nouveau placement des Collections	"	2000	
9	Depenses imprévues	82	54	4882.54
Chap. III. Achats.				
	Achats	6000	"	
		13,000	2000	
	Total francs	15,000		
Munster, le 31 Août 1846.				
Le Président.				
Le Secrétaire				
J. B. K.				
minute				
J. B. K.				

COMMISSION ADMINISTRATIVE

DU

MUSÉE ROYAL

D'HISTOIRE NATURELLE

DE BELGIQUE

N^o

OBJET :

BRUXELLES, le

27 Août 1846

Musée
royal
de
Peinture
et de
Sculpture

N^o 102

à M^{re} le Ministre de l'Intérieur

et M^{re} le Min.

Annexe 1

En réponse à votre lettre
en date du 30 Juin d^r 5^e Di-
rection, N^o 3465, nous avons
l'honneur de vous adresser un
projet de Budget pour la
répartition de la somme de
15000 francs allouée pour
les dépenses du Musée royal
de Peinture et de Sculpture
pendant l'année 1846.

Pour vous prouver d'après
M^{re} le Min. l'importance
de M^{re} l'œuvre

Le Président

Secrétaire
R. H.

F. J.

N^o 20644

de Dép^t. 1^{re} Série.

Bruxelles, le 30 Juin 1846.

Royaume
DE
BELGIQUE.

Ministère
DE
L'INTÉRIEUR.

5^e Direction

N^o 3465.

OBJET:

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous informer
qu'une somme de quinze mille francs
est allouée, au budget de mon département
pour 1846, en faveur du musée Royal
de peinture et de sculpture.

Je vous prie, en conséquence, Messieurs,
de vouloir bien m'adresser, le plus tôt
possible, un projet de budget pour
l'exercice courant, en restreignant votre
travail dans les limites tracées pour le
budget de l'Etat.

Agréable, Messieurs, l'assurance
de ma considération très distinguée.

Le Ministre de l'Intérieur,
M. de Smet

A Messieurs les Membres de la Commission
Administrative du Musée Royal de peinture et
de sculpture. — M. Kervyn, Président

Comptabilité

(pièces à numériser)

1846
N^o 6.

Je déclare qu'il m'est dû la somme de seize cents francs
(F^{rs} 1600) pour cession au Musée Royal de peinture et
de sculpture d'un tableau peint par Vitois, représentant
un paysage.

Bruxelles le 25 février 1846.

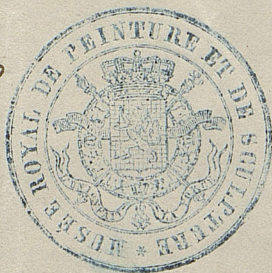
J. P. Kilssegger

Me et approuvé le présent compte
s'élevant à la somme de seize cents francs.

Le Président de la Commission d'Admin.

Le Secrétaire.

V. Simon



N^o 9

Le Soussigné déclare qu'il lui est dû
par la Commission administrative du Musée
Royal des tableaux la somme de cinq cents
francs, pour d'un tableau de Breughel
dit Enfer, représentant la Chute des anges.
Bruxelles 1^{er} mars 1846

P. J. Stappaert

vu et approuvé le présent compte s'élevant
à la somme de cinq cents francs.

Le Secrétaire

V. Kienon

Président de la Commission administrative.

F. J. Navez

Fr 500.00



1846. N^o 4.

J. P. déclare avoir Cédé au
Musée Royal de peinture et de
Sculpture pour la somme de quinze cents
Francs. (1500) un Tableau peint,
par Pierre d. Corton, représentant,
le mariage de St Catherine.

Le 16 mai 1846.

(Ch. Bernier)

Il est approuvé le présent
compte s'élevant à la somme de
quinze cents francs.

Le Président de la Commission administrative

L. Secrétaire.

V. Biennay



J. P. de la Roche

ROYAUME
DE
BELGIQUE.

Exposition
NATIONALE
DES
BEAUX-ARTS.

1842.

96.

Annexe

Bruxelles, le 12 Mars 1846.

Musée
royal
de
Peinture

à M^{lle} Min. de l'Intérieur

M^{lle} Min.

N^o 102.

14

Nous avons l'honneur
de vous adresser en double expé-
dition les deux comptes ci-joints
que nous vous prions de
vouloir bien faire liquider
à notre profit... à savoir:

N^o 1^{er} Payé à M^r Lefebvre pr la seconde moitié du prix d'achat
de deux tableaux de Leno. . . 1000.-

N^o 2nd Payé au Receveur des Domaines pour l'achat d'un port. 22.-

1022.-

Agriez, M^{re} M. l'inf.
de M^{re} Banque C^{ie}

Pr la Com^{te} Ad^{me}

Le Secrit.

[Signature]

[Signature]

Le Soussigné déclare qu'il lui est dû la Somme
de Mille francs, pour le paiement de la Seconde
moitié du prix d'achat de deux Tableaux exécutés
par André Sens, représentant 1^o Adriane
abandonnée par Thésée et consalé par Bacchus,
et 2^o offrande à Bacchus des premiers
fruits de la vigne; ces deux Tableaux ont été
cédés au Musée royal de Peinture et de Sculpture
pour la Somme de Deux mille francs, payables
sur les exercices de 1845 et de 1846.

Bruxelles le 1^{er} Mars 1846.

payé le 8 Mars 1846.

Lug. 1^{er} 1846

x

Hefeburg

Lu et approuvé le présent compte
s'élevant à la somme de mille francs.

Par la Commission administrative.

Le Secrétaire.

J. Hieman



F. de Vaele

ROYAUME
DE
BELGIQUE.

Musée Royal
DE
TABLEAUX.

Bruuxelles, le 6 Mai 1846.

à M^{re} le Ministre de l'Intérieur

M^{re} le Ministre.

N^o 102 *by*

Annexe S.

Pour avoir l'honneur de
vous adresser afin de liquidation, les
deux comptes ci-joints, en double
expédition dont une sera renvoyée
Savoir :

N ^o 3.	au profit de M ^{re} F. Stappaerts	pour prix d'achat d'un tableau de	
N ^o 4.	"	"	"
	de M ^{re} Ch. Floren	"	"
		"	"
		de Pierre de Cortone	1500.-
			500.-
			<u>2000.-</u>

Pour vous prier, M^{re} le Ministre,
de vouloir bien nous en faire
remettre les mandats.

Agr. M^{re} le Ministre
de M^{re} le Conseil
Le Sec^{re} de la Com^{te} Ad^{re}

Le Secrétaire
by

F. J. G.

Monsieur le Comte,

En réponse à la lettre de la Commission
administrative du Musée Royal en date du 6 courant
N° 68, nous avons l'honneur de vous faire parve-
nir en triple expédition tout un sur timbre,
la déclaration demandée ci-jointe.

Je vous prie, Monsieur le Comte, agréer
l'assurance de ma considération très distinguée.

Francois Dujon de Perwez.

Perwez, le 8 mai 1846.

N^o 5
1846

Le Conseil de Fabrique de
l'Eglise de Persey déclare qu'il lui
est dû par le Musée royal de
Peinture et de Sculpture la somme de
mille francs (Fr 1000 / pour prix de
vente d'un tableau ancien représentant
La Vierge & l'Enfant Jésus.

Persey, le 8 mai 1846.

Le Président

Le Secrétaire

Francis Roger

A. L. L.

Vu et approuvé le présent compte
s'élevant à la somme de mille francs.

Le Président de la Commission
Administrative du Musée royal

Le Secrétaire

P. Hénin



J. F. L.

N^o 14
1846

Etat des frais de route et de séjour des L^{rs} sign
Membre de la Commission administrative du Musée
royal de Peinture et de Sculpture.

1846	Motif du déplacement	Lieux		Nombre de lieues par chemin de fer	Séjour
		de Départ	à Arrivée		
18 Mai	{ Examen de tableaux appartenant à des par- ticuliers qui me proposent l'acquisition d'eux }	Bruxelles	Paris	15 1/4	"
19 "		"	"	"	1
20 "		Bruxelles	Bruxelles	15 1/4	"
		Ensemble francs		30 1/2	1
		30 1/2 lieues par chemin de fer . . . Fr ^s 1.50.		45 75	
		1 Séjour . . . " 12. "		12 "	
		Ensemble francs		57 75	
Le présent état s'élevant à la somme de Cinquante-Sept francs Soixante-quinze Centimes.					
Bruxelles, le 30 Juin 1846.					

Eugène Simonis

Est approuvé le présent état
s'élevant à la somme de Cinquante-Sept francs Soixante-quinze Centimes.

pour la Commission Admin.
Le Président.

Le Secrétaire
A. Simonis

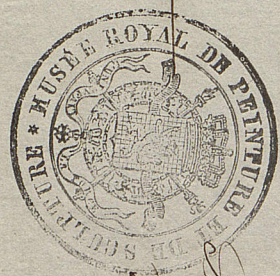


F. J. G. V. d'Arcey

N° 13
1846

Etat des frais de route et de Séjour du
Soussigné, Président de la Commission administrative
du Musée royal de Peinture et de Sculpture.

Date. 1846.	Motifs des Déplacements.	Lieux		Distances parcoursues par chemin de fer.	Durée du Séjour.
		de départ	d'Arrivée		
30 Avril	Examen des tableaux formant la Collection de feu Le Peintre Omiegang.	Bruxelles.	Anvers.	9	1
1 ^{er} Mai		"	"	"	1
2 "		Anvers	Bruxelles	9	"
18 "	Examen de tableaux dont on proposait l'acquis ^{ion} au Musée.	Bruxelles.	Gand	15 1/4	"
19 "		"	"	"	1
20. "		Gand	Bruxelles.	15 1/4	"
Total francs				48 1/2	2



48 1/2 heures à 1. 50^{cs} Fr. 92. 95
2. Séjour à 12. . . 24. "

Ensemble francs 96. 95

Le présent état s'élevant à la somme de
quatre-vingt-seize francs. 75 Centimes.
Bruxelles, le 30 Juin 1846.

F. Crave

Il a été approuvé le présent état d'aller et de retour et de séjour par le Président de la Commission administrative du Musée Royal de Peinture et de Sculpture.
Le Secrétaire, J. Crave
Le Vice-Président, J. Crave

N^o 15
1846

Etat des frais de route et de séjour du sousigné
Membre de la Commission administrative
du Musée royal de Peinture et de
Sculpture.

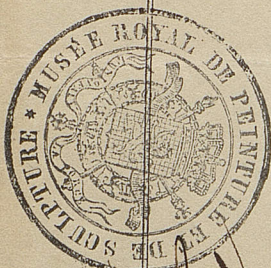
DATE DES DÉPLACEMENTS.	MOTIFS DES DÉPLACEMENTS.	LIEUX		DISTANCES PARCOURUES EN LIEUES.		DURÉE DU SÉJOUR.
		DE DÉPART.	D'ARRIVÉE.	Par voie ordinaire.	Par chemin de fer.	Jours.
1846						
30 Avril	Examen des tableaux formant	Bruxelles	Amers	"	9	"
1 ^{er} Mai	La Collection Antiquaire de Amers	"	"	"	"	1
2 ^e "	Le Peintre Ommegang.	Amers	Bruxelles	"	9	"
				TOTAUX.		" 18. 1

Pour " lieues par voie ordinaire à Frs . . . Frs . . .
 Pour 18 lieues par chemin de fer à " 1.50 " 27.
 Pour 1 séjour . . . à " 12. " 12.
 Ensemble Francs 39.

Le présent état montant à la Somme de trente-neuf francs.

Dressé à Bruxelles, le 30 Juin, 1846.

J. J. Van Brel



*He et expensés de l'administration
 de la Commission administrative
 du Musée royal de Peinture et de
 Sculpture.*

J. J. Van Brel

1846
78-19

Dû au Musée Royal de Peinture et de Sculpture
à Aug. Van Caulaert, imprimeur, libraire, pour fourniture de ce qui suit :

1846.				
Janvier	3	Impression de 200 autorisations pour les Artistes.	francs	5 "
"	15	Catalogue de la Galerie du Cardinal Fesch.	"	5 "
Février	13	Deux livres d'Encre noire	"	2 "
Mars	8	Catalogue des Tableaux de S. A. R. le prince d'Orange.	"	1 50
"	"	Notice sur les Peintres d'Espagne, par Louis Vieillardot.	"	2 50
"	"	Guide des Amateurs de tableaux des Ecoles Flamandes hollandaises et allemandes, 2 vol. en un tome.	"	4 50
Total.			francs	20 50

Certifié véritable le présent état s'élevant à la somme
de vingt francs cinquante centimes

Bruxelles, le 12 Août 1846

Pour Acquies

Aug. Van Caulaert

Acté et approuvé le présent état
s'élevant à la somme de vingt francs
cinquante centimes.

Le Président
Le Secrétaire
J. De Maessene
J. De Maessene



ROYAUME
DE
BELGIQUE.

Musée Royal
DE
TABLEAUX.

N° 102 *U*

2 Annexe I.

Bruxelles, le 26 Octobre 1846.

M^{re} le Ministre de l'Intérieur

M^{re} le Ministre

Vous avons l'honneur de
vous adresser en double expédition,
dont une sur timbre, le compte
ci-joint, N° 20, s'élevant à la
Somme de Seize cent dix-sept
francs que nous vous prions
de vouloir bien faire liquider
au profit de M^r Etienne Leroy
pour prix de vente d'un tableau
de Jordaens, qui a été au
Musée royal de peinture et de
Sculpture.

Ag^t. M^{re} M. l'asp. de
notre haute Commission

Le Président
Le Secrétaire
V. M.
F. J. G.

Thugs à Anvers. Vol. de Hemling.	2	Et. Leuz. Tabl. d'Annib. Carraque	Henis	Remet du Jardin -
" Tabl. de Ann. Carraque		Remet du Jardin		Tabl. de Carraque.
" Remet du Jardin		Voyage à Duvion.	4	Porte de Ph. de Champ.
" Portr. de Vanduyck.	4	Portr. de Vanduyck.	3	
" Tabl. de Rochard	4	Tabl. de Rochard		
8 corn. Duvion	4	8 corn. Duvion.		
" Voy. à Malines	4	Tabl. de Tardieu.		
	4	Porte de Ph. de Champ.		
	4	Voy. à Malines -		

16
12

32
16

192

M^r Chyzer

Mr. H. Lloyd

M^r Heris.

28 Mars	Examen d'un tableau de l'antiquité.	1
12 Avril	Examen d'un tableau de l'antiquité.	1
29 Octobre	Examen d'un tableau de l'antiquité.	1
	3 Vacances à 12.	3
		36 francs.

1846

N° 22

Vacations

Etat des frais de route et de séjour du
Sousigné Commissaire Expert du Musée
Royal de Peinture et Sculpture, demorant
à Bruxelles, pendant le Second Semestre de 1846

Date du Déplacement	Motif du Déplacement	Lieux de Départ arrivée	Distance par chemin de fer
1846.			
17 Novembre	(Examen d'un Tableau Peint par Van Eyck)	Bruxelles Anvers	9
		Anvers Bruxelles	9
		Total	18-

17 Novembre 18 lieues par Chemin de fer à F. 1-50^d F. 27 -

12 Décembre 1. Vacation 6 - 6 . 0

1. id Examen d'un Portrait par Mierovel 6 . 0

Ensemble fs. 39 . 0

Le présent état s'élevant à la Somme
de trente neuf francs.

Bruxelles le 12 Janvier 1847.

Vu et approuvé le présent Etat
s'élevant à la Somme de trente neuf francs.

Le Président

Le Secrétaire



J. J. Van der
Kerkhof

Etat des frais de route et de Vacation
du Soussigné, Commissaire Expert Du Musée
royal de Peinture et de Sculpture, demeurant
à Bruxelles, pendant le second semestre de 1846.

Date du Déplacement	Motif du Déplacement	Lieux de départ d'arrivée		Distances parcourues en lieues par chemin de fer.
1846				
17 Novembre	Examen d'un tableau De Jean Van Eyck	Bruxelles	Anvers	9
		Anvers	Bruxelles	9
				<u>18</u>
17 Novembre	1 Vacation	18 lieues par chemin de fer à frs. 1.50 fr. 27..		
		à 12..		12..
				<u>39..</u>

Le présent Etat s'élevant à la somme
De Vrente Neuf francs

Bruxelles, le 12 janvier 1847.

Etienne De Roy

Visé et approuvé le présent
Etat s'élevant à la somme de Vrente
neuf francs.

Le Président

Le Secrétaire

V. Aisnor



J. F. Stave

Musée royal
de
Peinture
et de
Sculpture

N^o 102.

47

Bruxelles, le 7 Janvier 1847

à M. M. Heris

Secr. Leroy

et Thys

Commis. Exp.
du Musée roy.

M^r

Afin de me mettre à même
de faire liquider les frais
de route et de vacation qui
me sont dus en votre
qualité de Comm. Exp.
du Musée royal de Peinture
et de Sculpture, je vous prie
de vouloir bien me
faire parvenir, en triple
expédition, dont une sera
himbée, une déclaration
sur forme de modèle
ci-joint.

Apr. M^r l'ass. de
ma cause. Pour Disting.

Le Secrétaire

V. H.

Etat des frais de route et de vacation du
 Successeur, Commissaire-Expert du Ministere
 Royal de l'Interieur et de l'Instruction
 Publique a Bruxelles, pendant le
 Second Semestre de 1846

Date des Déplacements.	Notes des Déplacements	Lieu de départ	Lieu d'arrivée	Distance parcourue en lieues par chemin de fer.
1846.	P. M. Kers et Pierre Lenoir.			
17 9 ^{bre}	Examen d'un tableau peint	Bruxelles	Anvers	9
" "	par Jean Van Eyck	Anvers	Bruxelles	9
				18.
17 9 ^{bre}	18 Lieues par chemin de fer à 31.50 fr. 24.00			6
	1 Vacation			33
	P. M. Eng.			
17 9 ^{bre}	1 Vacation			
12 11 ^{bre}	1 V.			
	2 Vacations à 6 fr. 12.00			
Le présent Etat s'élevant à la Somme de.				
Bruxelles. A				
Signature.				

1846

N° 21

Etat

Des frais de route et de vacation du soussigné, Commis,
 „ pour l'export du Musée Royal de Peinture et de
 Sculpture, demeurant à Bruxelles, pendant le deuxième
 semestre de 1846.

Dates des Déplacements	Motifs des Déplacements	Lieu(s) de départ d'arrivée	Distances parcoursues en lueis par. ch. de fer.
<u>1846.</u>			
Le 17. Novembre.	Examen d'un tableau peint par Jean Van Eyck.	Bruxelles. Anvers. Anvers. Bruxelles. Total ..	9 9. 18.
17 Novembre.	18 lueis par Chemin de fer à p.	1.50.	27.
	une vacation.	6. "	6. "
			33.
Le Présent Etat s'élevant à la somme de			
= Trente trois francs =			
Bruxelles le 15 Janvier 1847.			
H. A. C.			

Vu et approuvé le présent compte
S'élevant à la Somme de trente trois francs.

Le Président.

Le Secrétaire,

D. Hienon



F. J. J. J.

N^o 3764 de Dép^o. 18^{me} Série.

Bruxelles, le 6 février 1847.

MINISTÈRE
DE
L'INTÉRIEUR.

5^e DIVISION.

N^o 3465

N. B. On est prié de rappeler, dans
la réponse, le chiffre de la Division,
ainsi que le N^o d'enregistrement.

" ANNEXE.

N^o 102
Messieurs,

J'ai reçu les comptes que
vous m'avez fait l'honneur de m'adresser
afin de liquidation, par lettre du
15 du Mois dernier (N^o 102).

Je crois devoir vous faire remarquer,
que le chiffre de l'allocation votée
pour le Musée, a déjà été dépassé,
et que la liquidation des comptes
dont il s'agit, portera l'excédant à
plus de 600 francs.

Mais, en égard aux dépenses extra-
ordinaires auxquelles vous avez dû pour-
voir en 1846, je ferai imputer cet
excédant, sur le fonds Général des
Beaux-Arts.

Toutefois, Messieurs, il est à
remarquer aussi, que dans le courant
de l'année dernière, une somme de
2000 francs, a été payée également sur

A la Commission administrative
du Musée royal de Peinture et de Sculpture
à Bruxelles

ce fonds, pour la moitié du prix
d'achat du Cabteau de De Jonghe.

col Le Ministre de l'Intérieur.

W. de Meuse

N^o 6485, de Dép^t. 18^{me} Série.

Bruxelles, le 24 février 1847.

MINISTÈRE
DE
L'INTÉRIEUR.

1^{re} DIVISION.

N^o 3465.

N. B. On est prié de rappeler, dans
la réponse, le chiffre de la Division,
ainsi que le N^o d'enregistrement.

2 ANNEXE.

N^o 102.

M. Desjardins

Me référant aux observations
contenues dans ma lettre du
6 du mois courant, émanée
comme celle-ci, j'ai l'honneur
de vous renvoyer, ci-joint, non
liquidée, la déclaration fournie
par le Sieur Leroy, du prix d'a-
chat du tableau de Jordans, qu'il
a cédé au Musée Royal de
peinture en 1846. Je vous prie
Messieurs, de vouloir bien faire
modifier cette déclaration, afin
que la dépense dans il sa-
git, puisse être imputée
sur les fonds de l'exercice
de 1847.

Votre lettre du 26 Océan

À la Commission administrative
du Musée Royal de peinture
et de Sculpture de Belgique.

Dernier, N° 502, était relative
à cette affaire.

Agreez, Messieurs, l'assurance
de ma considération très distinguée

Le Ministre de l'Intérieur,
M. de Prug

64

N^o 102

Reçu de la Commission administrative
du Collège royal de Peinture et de Sculpture
une ordonnance de paiement N^o 2876,
à la somme de trente-neuf francs
(Fr 39.-) délivrée à mon profit pour
frais de route et de Vacances pendant
le second semestre de 1846.

Mexelles, le 8 Mars 1847.

Théophile De Roux

à M^{onsieur} H. Leroy

Reçu de la Commission administrative
du Musée royal de Peinture et de Sculpture
une ordonnance de paiement N^o 2897
de la somme de trente-neuf francs
(Fr. 39.-) délivrée à mon profit
pour frais de route et de vacation
pendant le second trimestre de 1846.

Brunelles, le 8 Mars 1847

Hérès

à M^{rs} Comp. Hérès

Reçu de la Commission administrative de
l'Université de Penikese et de Sulpheure une
ordonnance de paiement N^o 9878, de la
somme de Cinquante-un francs de livree
à mon profit pour frais de voyage et
frais de Vacation pendant le 2^e semestre
de 1846

Brunell. le 8 Mars 1847.

J. F. Thijz.

à Messrs Chys.